



User manual

用户手册

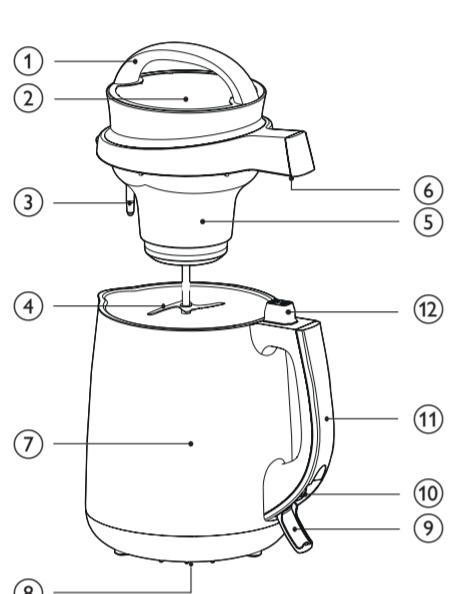
Petunjuk pengguna

Manual pengguna

Hướng dẫn sử dụng

PHILIPS

## 1 Overview



① Handle of the top unit
② Control Panel
• Functional buttons
• Start
• Easy Clean
• Soymilk
• Five Grains Soymilk
• Rice Paste
• Fruit/Veggie Drink
• In Progress
• Keep Warm
• Easy Clean
③ Overflow sensor - Monitor soymilk and prevent overflowing
④ Blade
⑤ Lower part of the top unit
⑥ Upper plug
⑦ Pot unit
⑧ Base
⑨ Power connection cover
⑩ Power cord connector
⑪ Pot handle
⑫ Upper plug connector

## Product information

Motor power: 150 W  
Heating power: 900 W  
Dimensions (L x W x H):  
• Soymilk maker: 231.5 x 180 x 314.2 mm  
• Packaging: 230 x 230 x 345 mm  
Weight:  
• Net weight: 2.3 kg

Gross weight: 2.9 kg  
Capacity: 1000 - 1200 ml (for 2-4 servings)

For rated voltage and frequency information, refer to the typeplate on the product.  
Product information is subjected to change without prior notice.

## 2 Cleaning before first use

### Method 1

- Pour boiling water into the pot, put the top unit into it, then soak for 10 minutes.
- Clean the appliance (see the "Cleaning" section).

### Method 2

- Follow the instructions in the "Make soymilk" section.
- Pour the soymilk away when it is done, and then clean the appliance (see the "Cleaning" section).



## Guarantee and service

If you have a problem, need service, or need information, see www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country.

## Recycling

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## 3 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The indicators do not light up.	The upper plug is not plugged correctly. Too much ingredient is added.	Make sure that the top unit is put into the pot correctly. Put proper quantity of ingredient evenly at the bottom of the pot as instructed.
The indicators light up but the appliance does not work.	You do not press Start.	Press Start.
Processing will not stop.	The power is disconnected during processing.	Follow the instructions in this user manual.
The buttons do not work.	The appliance is broken.	Contact the Philips Consumer Care Center.
The beans or rice is not ground well.	The voltage is too low.	Use a household power regulator.
	Too many beans are added.	Put proper quantity of ingredients as instructed in the "Use the appliance" section.
	Insufficient water is added.	Make sure that the water level is between MAX (the maximum level indication) and MIN (the minimum level indication).
	The machine is broken.	Contact the Philips Consumer Care Center.
Overflow.	A wrong function was selected.	Select a correct function.
	Soymilk is too diluted or too many beans are added.	Put proper quantity of ingredient as instructed in the "Use the appliance" section.
	The water level is above MAX (the maximum level indication) and MIN (the minimum level indication).	Make sure that the water level is between MAX (the maximum level indication) and MIN (the minimum level indication).
	The appliance is broken.	Contact the Philips Consumer Care Center.
	The overflow sensor is not cleaned.	Clean the overflow sensor.

## 3 Use the appliance

### Warning

- If you wish to cancel a function once it is selected, do not lift the top unit to prevent the facial scaling You can unplug the power cord, re-plug it, and then select another function.

### Make soymilk

- Measure ingredients as instructed. You can adjust the quantity to fit your personal taste.
- For 2-4 servings.

1 Take a cup of dry soybeans with supplied measuring cup and wash it thoroughly.

- To extend the life of the blade, soak the soybeans (8-9 hours in fall and spring, 6-7 hours in summer; and 9-10 hours in winter) and wash it thoroughly before processing.

2 Put the soybeans evenly at the bottom of the pot.

- Pour water into the pot. Make sure that the water level is between MAX (the maximum level indication) and MIN (the minimum level indication).

3 Pour the top unit into the pot. Make sure that the upper plug is correctly inserted into the connector.

- Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

4 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

- Press Select to select Soymilk.

5 The Soymilk indicator lights up.

6 Press Start.

7 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

8 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

9 Pour soymilk into your cup, and it is ready to serve. You can add some sugar before serving.

10 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

11 Press Select to select Soymilk.

12 The Soymilk indicator lights up.

13 Press Start.

14 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

15 After about 25 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

16 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

17 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

18 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

19 Press Select to select Soymilk.

20 The Soymilk indicator lights up.

21 Press Start.

22 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

23 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

24 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

25 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

26 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

27 Press Select to select Rice Paste.

28 The Rice Paste indicator lights up.

29 Press Start.

30 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

31 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

32 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

33 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

34 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

35 Press Select to select Rice Paste.

36 The Rice Paste indicator lights up.

37 Press Start.

38 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

39 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

40 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

41 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

42 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

43 Press Select to select Five Grains Soymilk.

44 The Five Grains Soymilk indicator lights up.

45 Press Start.

46 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

47 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

48 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

49 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

50 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

51 Press Select to select Five Grains Soymilk.

52 The Five Grains Soymilk indicator lights up.

53 Press Start.

54 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

55 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

56 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

57 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

58 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

59 Press Select to select Five Grains Soymilk.

60 The Five Grains Soymilk indicator lights up.

61 Press Start.

62 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

63 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

64 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

65 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

66 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

67 Press Select to select Five Grains Soymilk.

68 The Five Grains Soymilk indicator lights up.

69 Press Start.

70 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

71 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

72 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

73 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

74 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

75 Press Select to select Five Grains Soymilk.

76 The Five Grains Soymilk indicator lights up.

77 Press Start.

78 The In Progress indicator flashes and the appliance sounds once, indicating that processing starts.

79 After about 26 minutes, you will hear 6 beeps and the Keep Warm indicator will light up indicating that soymilk is ready. The appliance will automatically enter keep warm mode. This lasts for an hour, and then automatically stops (see the Keep warm section).

80 After processing, disconnect the power. Hold the handle of the pot tightly with one hand and lift the top unit with the other hand.

81 Open the power connection cover; insert the power cord, and connect the power.

82 The indicators flash in cycle, indicating that the power is connected.

83 Press Select to select Five Grains Soymilk.

# 重要事项

为便于您正确操作本产品, 使用前请仔细阅读本用户手册, 并妥善保管。

- 将本产品连接电源之前, 请确保本产品电压与当地的供电电压相符。
- 本产品只能使用带接地线的电源插座。确保插头牢固插到电源插座上。
- 切勿用浸湿的手插接电源插头。
- 切勿将本产品连接至外部定时器, 以免发生危险。
- 将产品插接到电源插座前, 应正确组装本产品。
- 第一次使用前, 需将本产品清洗干净, 参见《第一次使用前的清洗》。
- 禁止使用本产品加热其它液体类食物。
- 严禁干烧。
- 所加食材 (包括清水) 切勿超过MAX, 或低于MIN。
- 如果插头、电源线、底座或产品本身已经损坏, 请不要使用。
- 如果电源线损坏, 为避免危险, 必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 不要自行更换本产品的零配件, 以免发生危险。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人 (包括儿童) 使用, 除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 照看好儿童, 确保他们不玩要该产品, 并将电源线置于儿童无法接触到的地方。
- 建议只添加常温清水于机器中。
- 本产品仅供家用。

## 使用中须注意的事项:

- 禁止在不稳或倾斜的台面使用本产品。
- 制作饮品时, 请将本产品置于儿童触摸不到的地方。
- 机器运行中, 切勿触摸杯体边沿金属部分, 防止高温或蒸汽烫伤。
- 本产品工作完成之前, 切勿切断电源, 或提出机头。
- 如果必须终止机器运行, 请务必先切断电源, 然后才继续其他操作。
- 在程序开始 3 分钟之后, 如果发生突然意外断电的情况, 切勿马上重新开始程序, 务必先更换新的食材和水再重新开始程序, 否则可能会发生糊锅、溢锅现象或机器长鸣。

## 豆浆制作完成後须注意的事项:

- 制作完成后, 请务必先拔掉电源线, 切断电源, 然后继续其他操作。
- 提出机头时, 请与本产品保持一定距离, 谨防蒸汽烫伤脸部。
- 切勿让机头上的刀片划伤自己或他人。
- 在清洗或拆卸本产品之前, 请务必拔掉电源线, 切断电源。
- 严禁用水冲洗杯体外部与机头上盖 (包括机头提手、控制板、耦合器、耦合器接口以及电源线接口), 严禁将机头浸入水中, 以免水进入机体内部而造成短路、触电等事故。
- 严禁将杯体的底座浸入水中 (底部留有散热孔), 避免水经过散热孔进入电器器件内部而造成短路、触电等事故。
- 放凉了的豆浆建议用微波炉加热, 不要用本产品再次加热, 否则会糊锅。
- 在按照某些食谱制作果蔬饮品和蔬菜浓汤后, 防溢电极、机头下盖可能会有轻微染色, 这属于正常现象, 不影响使用。
- 使用完毕后请收好电源线, 将其置于干燥处, 切勿用其接插本产品以外的电器, 以防触电。

## 电磁场 (EMF)

- 这款飞利浦全自动家用豆浆机符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明, 如果正确使用并按照本使用手册中的说明进行操作, 本产品是安全的。

## 1 配件及功能介绍



## 3 使用方法

**! 警告**

• 如果选择了某项功能后想取消该功能, 切勿提出机头, 以免蒸汽烫伤脸部 (以免发生危险)。可以拔掉电源线后重新插上电源线, 再选择其他功能。

**\* 提示**

• 若想缩短制作时间, 可加入温水制作豆浆, 建议水温不要超过 70°C。

### 干/湿豆豆浆制作方法

- 按照使用方法量取食材, 可根据个人口味适量增减, 切勿大幅增减。
- 供 2~4 人食用份量。
- 1 用随机附送的量杯量取干豆 1 杯洗净备用。
  - 为延长刀片使用寿命, 建议制作前用清水充分浸泡干豆 (春秋季 8~9 小时, 夏季 6~7 小时, 冬季 9~10 小时), 再将浸泡好的豆子洗净备用。
- 2 将洗净的豆子均匀平放在杯体底部。
- 3 杯体内加入清水, 不要超过 MAX 或低于 MIN。
- 4 将机头正确放入杯体, 即接通耦合器。
- 5 打开电源接口盖板, 插上电源线, 接通电源。
  - 功能键指示灯循环闪烁, 表示电源接通。
- 6 按 Select 键, 选择 Fruit/Veggie Drink。
  - Soymilk 指示灯亮起。
- 7 按 Start 键。
  - In Progress 指示灯闪烁且伴有 1 声蜂鸣, 果蔬冷饮制作开始。
  - 约 25 分钟后, 6 声蜂鸣响起, Keep Warm 指示灯亮起, 此时豆浆制作完成。本机将自动进入保温功能, 并持续 1 小时后自动结束, 参见《保温功能》。
- 8 制作完成后, 拔去电源。用一只手握住杯体把手, 另一只手提出机头。
- 9 用过滤网过滤豆浆, 即可准备饮用, 也可加入适量白糖搅匀饮用。

**\* 提示**

- 若想缩短制作时间, 可加入温水制作豆浆, 建议水温不要超过 70°C。
- 也可直接将豆浆倒入杯中准备饮用。

### 五谷豆浆制作方法

- 按照使用方法量取食材, 可根据个人口味适量增减, 切勿大幅增减。
- 以大米黄豆米浆为例, 供 2~4 人食用份量。

- 1 用随机附送的量杯量取黄豆 30 克, 约 1/2 杯, 大米 50 克, 约 1/2 杯。
  - 为延长刀片使用寿命, 建议制作前用清水充分浸泡干豆 (春秋季 8~9 小时, 夏季 6~7 小时, 冬季 9~10 小时), 再将浸泡好的豆子洗净备用。
- 2 将洗净的豆子与大米均匀平放在杯体底部。
- 3 杯体内加入清水, 不要超过 MAX 或低于 MIN。
- 4 将机头正确放入杯体, 即接通耦合器。
- 5 打开电源接口盖板, 插上电源线, 接通电源。
  - 功能键指示灯循环闪烁, 表示电源接通。

- 6 按 Select 键, 选择 Five Grains Soymilk。
  - Five Grains Soymilk 指示灯亮起。
- 7 按 Start 键。
  - In Progress 指示灯闪烁且伴有 1 声蜂鸣, 五谷豆浆制作开始。
  - 约 26 分钟后, 6 声蜂鸣响起, Keep Warm 指示灯亮起, 此时五谷豆浆制作完成。本机将自动进入保温功能, 并持续 1 小时后自动结束, 参见《保温功能》。
- 8 制作完成后, 拔去电源。用一只手握住杯体把手, 另一只手提出机头。
- 9 将五谷豆浆倒入杯中, 即可准备饮用, 也可加入适量砂糖搅匀饮用。

### 营养米糊制作方法

- 按照使用方法量取食材, 可根据个人口味适量增减, 切勿大幅增减。
- 以薏米百合米糊为例, 供 2~4 人食用份量。

- 1 用随机附送的量杯量取薏米、大米各 35 克, 约 2/5 杯, 鲜百合 20 克, 约 7~8 片。
- 2 将洗净的大米、薏米和百合均匀平放在杯体底部。

- 3 杯体内加入清水, 不要超过 MAX 或低于 MIN。
- 4 将机头正确放入杯体, 即接通耦合器。

- 5 打开电源接口盖板, 插上电源线, 接通电源。
  - 功能键指示灯循环闪烁, 表示电源接通。

- 6 按 Select 键, 选择 Rice Paste。
  - Rice Paste 指示灯亮起。

- 7 按 Start 键。
  - In Progress 指示灯闪烁且伴有 1 声蜂鸣, 营养米糊制作开始。
  - 约 26 分钟后, 6 声蜂鸣响起, Keep Warm 指示灯亮起, 此时营养米糊制作完成。本机将自动进入保温功能, 并持续 1 小时后自动结束, 参见《保温功能》。

- 8 制作完成后, 拔去电源。用一只手握住杯体把手。

## 第一次使用前的清洗

### 方法一

- 1 将开水倒入杯体, 盖上机头, 浸泡 10 分钟。
- 2 按照《清洗》章节的要求, 将本产品彻底清洗干净。

### 方法二

- 1 按照干/湿豆豆浆制作方法所示, 制作豆浆。
- 2 豆浆制作完成后, 将豆浆倒掉不喝, 再按照《清洗》章节的要求, 将本产品彻底清洗干净。

### 4 清洗

**! 注意**

- 在清洗或拆卸本产品之前, 请务必拔掉电源线, 切断电源。
- 切勿将机头浸入水中。
- 在机头、杯体内侧冷却前, 切勿用手触摸, 以防烫伤。
- 在清洗机头时, 请格外小心, 切勿让机头上的刀片划伤自己或他人。

- 1 用清水冲洗机头下盖, 防溢电极, 刀片和杯体内侧。
- 2 用干抹布擦拭机头手柄、控制板、耦合器接口、电源线接口, 杯体外侧可用湿抹布擦拭。

### 易清洗功能的使用

- 制作过程完成后, 如果您未能及时清洗黏附在机头下盖及杯体内侧的食物残渣, 这些食物残渣会变干, 黏结在杯体内和机头上, 不易清洗。这时, 您可使用易清洗功能, 将其加热润湿, 让清洗过程更加方便。
- 建议在使用完成后 10 小时内使用易清洗功能清洗本产品, 以免残留物变质, 产生不易清除的异味。

- 1 杯体内加入清水, 不要超过上水位或低于下水位。

- 2 将机头正确放入杯体, 即接通耦合器。

- 3 打开电源接口盖板, 插上电源线, 接通电源。
  - 功能键指示灯循环闪烁, 表示电源接通。

- 4 按 Easy Clean 键。
  - Easy Clean 指示灯亮起, 工作中指示灯闪烁且伴有 1 声蜂鸣声, 清洗开始。

- 5 8 分钟左右后, 6 声蜂鸣响起, In Progress 指示灯熄灭, 此时易清洗过程结束。

- 6 按照之前所描述的一般清洗要求, 将本产品清洗干净。

- 8 制作完成后, 拔去电源。用一只手握住杯体把手。



## 2 食谱

您还可登陆飞利浦 MYKITCHEN 网站 [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen), 获取更多营养食谱。

### 干/湿豆豆浆

食谱	配料	制作方法
黄豆豆浆	干黄豆 75 克, 满杯。	彻底清洗并浸泡黄豆。如需详细资料, 请参阅《干/湿豆豆浆制作方法》一节。
黑豆豆浆	黑豆 85 克, 满杯。	

### 五谷豆浆

食谱	配料	制作方法
经典五谷豆浆	黄豆 15 克, 约 1/5 杯; 米、小米各 20 克, 约 1/5 杯; 燕麦 10 克, 约 1/5 杯; 小麦仁 10 克。	彻底浸泡黄豆, 清洗食材。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。
红豆小米豆浆	红豆 50 克, 约 1/2 杯; 小米 35 克, 约 2/5 杯; 砂糖适量。	彻底清洗并浸泡红豆与小米。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。
大米黄豆豆浆	黄豆 30 克, 约 1/2 杯; 米 50 克, 约 1/2 杯; 砂糖适量。	彻底清洗并浸泡黄豆。清洗大米。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。
南瓜黄豆豆浆	黄豆 35 克, 约 1/2 杯; 南瓜 35 克, 约 1/2 杯。	彻底清洗并浸泡黄豆。去除南瓜皮, 将南瓜切成 1 公分小块状。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。
红薯黄豆豆浆	红薯 40 克, 约 1/2 杯; 黄豆 35 克, 约 1/2 杯。	彻底清洗并浸泡黄豆。去除地瓜皮, 将红薯切成 1 公分小块状。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。
绿豆薏仁糊	薏仁 35 克, 约 2/5 杯; 绿豆 35 克, 约 2/5 杯; 砂糖适量。	清洗食材。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。
核桃腰果糊	米、小米各 35 克, 约 2/5 杯; 腰果、核桃肉各 5 颗; 砂糖适量。	清洗米与小米。将核桃仁、红枣切成小块。如需详细资料, 请参阅《五谷豆浆制作方法》一节。

### 营养米糊

食谱	配料	制作方法
腰果糊	腰果 150 克; 少许牛奶和砂糖。	将腰果烘烤至褐色, 并确定每颗腰果的大小约 1 公分。将腰果倒入锅中, 将水加到 MAX 和 MIN 的中间。接上电源后, 按 Select (选择) 并选择 Rice Paste (米糊)。按 Start (开始) 开始调理。完成后, 产品会发出声响。将腰果糊倒入杯中, 即可饮用。加入适量牛奶和砂糖增加风味。
全营养米糊	米 35 克, 约 1/2 杯; 小米 15 克, 约 1/5 杯; 黑芝麻 10 克; 花生仁 10 颗; 核桃肉 5 颗; 去核红枣 5 颗。	清洗米与小米, 将核桃肉洗净碎屑、花生仁洗净, 同去核碎的红枣。如需详细资料, 请参阅《营养米糊制作方法》一节。
薏米百合米糊	薏米、米各 35 克, 约 2/5 杯; 鲜百合 20 克, 砂糖适量。	将米与薏米用水洗净后, 同洗净撕碎的鲜百合一起。如需详细资料, 请参阅《营养米糊制作方法》一节。
山药红枣米糊	米 50 克, 约 1/2 杯; 山药 30 克, 去核红枣 5~10 颗, 砂糖适量。	将红枣去核碎与米用水洗净后, 同去皮切丁 (约 1 厘米大小块状) 的山药合并一起。如需详细资料, 请参阅《营养米糊制作方法》一节。

食谱	配料	制作方法
花生糊	去壳花生 200 克; 米 50 克; 牛奶和砂糖适量。	清洗米与花生洗净后, 同去皮切丁 (约 1 厘米大小块状) 的山药合并一起。如需详细资料, 请参阅《营养米糊制作方法》一节。
杏仁糊	杏仁 70 克; 米 30 克; 牛奶和砂糖适量。	将花生烘烤至褐色, 并确定每颗杏仁的大小约 1 公分。清洗米, 将杏仁倒入锅中, 接着倒入清洗过的米。将水加到 MAX 和 MIN 的中间。接上电源后, 按 Select (选择) 并选择 Rice Paste (米糊)。按 Start (开始) 开始调理。完成后, 产品会发出声响。将杏仁糊倒入杯中, 即可饮用。加入适量的牛奶和砂糖增加风味。
芝麻糊	黑芝麻 125 克; 白芝麻 25 克; 米 50 克; 牛奶	

# Petunjuk keselamatan penting

Baca petunjuk pengguna ini dengan saksama sebelum menggunakan alat, dan simpanlah sebagai referensi untuk masa mendatang.

## Sebelum penggunaan:

- Selalu memasang steker ke stopkontak, pastikan peralatan telah terpasang dengan benar.
- Pastikan tangan Anda kering sebelum memasang steker ke dalam stopkontak.
- Selalu menghubungkan alat ke stopkontak, pastikan tegangan yang ditunjukkan di bagian bawah alat sesuai dengan tegangan daya setempat.
- Peralatan ini hanya dapat digunakan dengan steker jenis arde. Selalu pastikan steker dipasang dengan benar pada stopkontak listrik.
- Jangan sekali-kali menghubungkan alat ini ke saklar timer, untuk menghindari situasi yang membahayakan.
- Pastikan Anda membersihkan peralatan sebelum menggunakan (lihat bagian "Bersihkan sebelum menggunakan pertama kali").
- Jangan menggunakan peralatan ini untuk memanaskan susu kedelai atau makanan cair lain.
- Jangan pernah menggunakan peralatan untuk memanaskan hingga kering.
- Jangan memanaskan isi (termasuk air) di atas **MAX** (indikator batas maksimum) atau di bawah **MIN** (indikator batas minimum).
- Jika kabel listrik steker, atau komponen lainnya rusak, jangan gunakan alat itu.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips, atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan mengambil sendiri bagian peralatan.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indra atau kecacatan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Untuk tujuan keselamatan, jangan bolehkan anak-anak bermain dengan alat ini.
- Pastikan air yang Anda tambahkan ke dalam alat pembuat susu kedelai hangat sesuai susu sekitar.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.

## Selama penggunaan:

- Jangan gunakan peralatan ini pada permukaan yang tidak stabil atau tidak rata.
- Jauhkan alat dan kabel listrik dari jangkauan anak-anak.
- Jangan sekali-kali meninggalkan alat yang sedang bekerja tanpa ditutupi.
- Berhati-hatilah saat mengangkat unit atas dalam posisi

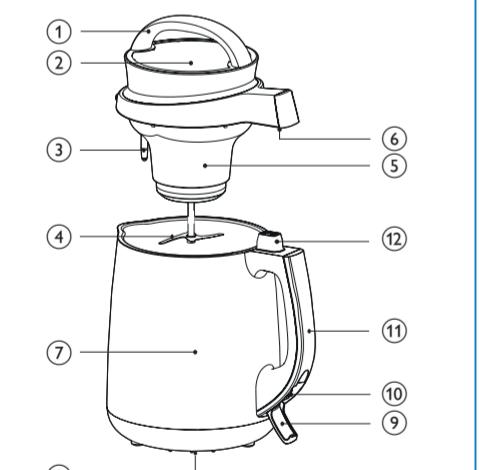
## Informasi produk

Data motor: 150 W  
Daya pemanasan: 900 W  
Dimensi (P x L x T):  
 • Alat pembuat susu kedelai: 23,5 x 180 x 314,2 mm  
 • Kemasan: 230 x 230 x 345 mm

Berat  
 • Berat bersih: 2,3 kg  
 • Berat kotor: 2,9 kg  
 Kapasitas: 1000 - 1200 ml (untuk 2-4 sajian)

Untuk informasi voltase dan frekuensi terukur; lihat pelat tipe pada produk.  
Informasi produk dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

## 1 Ikhtisar



<b>①</b> Gagang bagian atas unit	<b>②</b> Panel Kontrol
• Tombol-tombol fungisional	• Select (Pilih) • Start (Mulai) • Easy Clean (Bersih Mudah) • Soymilk (Susu Kedelai) • Five Grains Soymilk (Susu Kedelai Five Grains) • Rice Paste (Pasta Beras) • Fruit/Veggie Drink (Jus Buah/Sayuran) • In Progress (Berlangsung) • Keep Warm (Tetap Hangat) • Easy Clean (Bersih Mudah)
Sensor meluap - Mengawasi susu kedelai dan mencegah meluap	
<b>④</b> Pisau	
<b>⑤</b> Bagian bawah unit atas	
<b>⑥</b> Steker atas	
<b>⑦</b> Unit panci	
<b>⑧</b> Alas	
<b>⑨</b> Tutup konektor daya	
<b>⑩</b> Konektor kabel listrik	
<b>⑪</b> Gagang panci	
<b>⑫</b> Konektor steker atas	

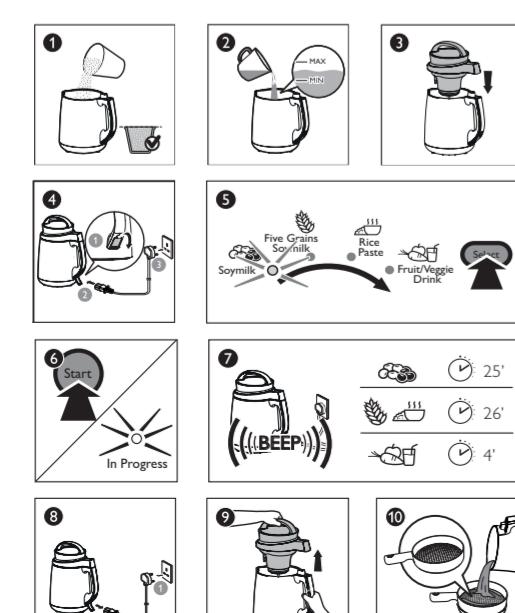
## Bersihkan sebelum menggunakan pertama kali

### Metode 1

- 1 Tuangkan air mendidih ke panci, letakkan bagian atas unit, kemudian rendam selama 10 menit.
- 2 Bersihkan peralatan (lihat bagian "Membersihkan").

### Metode 2

- 1 Ikuti instruksi di bagian "Membuat susu kedelai (Soymilk)".
- 2 Tuangkan susu kedelai saat sudah selesai kemudian bersihkan peralatan (lihat bagian "Membersihkan").



## 3 Menggunakan peralatan

### ! Peringatan

- Jika Anda ingin membatalkan fungsi begitu sudah dipilih, jangan angkat bagian atas unit untuk mencegah wajah melepuh.
- Masukkan lily bulb/jelai, dan beras secara merata di bagian bawah panci.
- Tuangkan air ke dalam panci. Pastikan tingkat air berada antara **MAX** (indikator batas maksimum) dan **MIN** (indikator batas minimum).
- Pasang bagian atas unit di panci. Pastikan bahwa steker atas telah dimasukkan dengan benar ke dalam konektor.
- Buka tutup konektor daya, masukkan kabel listrik, dan hubungkan dengan daya.  
 ↳ Indikator berkedip dalam siklus, menunjukkan daya terhubungkan.
- Tekan **Select (Pilih)** untuk memilih **Rice Paste (Pasta Beras)**.  
 ↳ Indikator **Rice Paste (Pasta Beras)** menyala.
- Tekan **Start (Mulai)**.  
 ↳ Indikator **In Progress (Berlangsung)** berkedip dan peralatan berburui sekali, menunjukkan pengolahan dimulai.
- Setelah sekitar 26 menit, Anda akan mendengar 6 bip dan indikator **Keep Warm (Tetap Hangat)** akan menyala, menunjukkan pasta beras sudah siap.
- Setelah pengolahan, putuskan daya. Pegang gagang panci erat-erat dengan satu tangan dan angkat bagian atas unit dengan tangan yang lainnya.
- Tuangkan pasta beras ke gelas anda, dan pasta siap untuk disajikan. Anda dapat menambahkan gula sebelum menyajikan.

### Membuat susu kedelai (Soymilk)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Untuk 2-4 sajian.

#### Setelah pengolahan:

- Putuskan daya sebelum melanjutkan pengoperasian.
- Putuskan daya dan cabut kabel listrik sebelum membersihkan atau melepaskan peralatan ini.
- Untuk mencegah melepuh akibat uap, jaga jarak dari alat pembuat susu kedelai sebelum mengangkat bagian atas unit.
- Pasang, lepaskan, dan bersihkan gelas aliran berlubang dengan berhati-hati. Pisau di bagian atas unit tersebut.
- Tuangkan air ke dalam panci. Pastikan tingkat air berada antara **MAX** (indikator batas maksimum) dan **MIN** (indikator batas minimum).
- Pasang bagian atas unit di panci. Pastikan bahwa steker atas telah dimasukkan dengan benar ke dalam konektor.
- Buka tutup konektor daya, masukkan kabel listrik, dan hubungkan dengan daya.  
 ↳ Indikator berkedip dalam siklus, menunjukkan daya terhubungkan.
- Tekan **Select (Pilih)** untuk memilih **Soymilk (Susu Kedelai)**.  
 ↳ Indikator **Soymilk (Susu Kedelai)** menyala.
- Tekan **Start (Mulai)**.  
 ↳ Indikator **In Progress (Berlangsung)** berkedip dan peralatan berburui sekali, menunjukkan pengolahan dimulai.
- Setelah sekitar 26 menit, Anda akan mendengar 6 bip dan indikator **Keep Warm (Tetap Hangat)** akan menyala, menunjukkan susu kedelai sudah siap.
- Setelah pengolahan, putuskan daya. Pegang gagang panci erat-erat dengan satu tangan dan angkat bagian atas unit dengan tangan yang lainnya.
- Tuangkan susu kedelai dengan filter dan susu siap disajikan. Anda dapat menambahkan gula sebelum menyajikan.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.
- Susu kedelai dapat disajikan tanpa disaring sebelumnya.

### Membuat jus buah/sayuran (Fruit/Veggie Drink)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Contoh resep: milkshake pisang, untuk 2-4 sajian.

#### Setelah pengolahan, putuskan daya. Pegang gagang panci erat-erat dengan satu tangan dan angkat bagian atas unit dengan tangan yang lainnya.

- Saring susu kedelai dengan filter dan susu siap disajikan. Anda dapat menambahkan gula sebelum menyajikan.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.
- Susu kedelai dapat disajikan tanpa disaring sebelumnya.

### Membuat susu kedelai five grains (Five Grains Soymilk)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Untuk 2-4 sajian.

#### Setelah pengolahan, putuskan daya. Pegang gagang panci erat-erat dengan satu tangan dan angkat bagian atas unit dengan tangan yang lainnya.

- Tuangkan susu kedelai saat sudah selesai kemudian bersihkan peralatan (lihat bagian "Membersihkan").

#### Tip

- Setelah milkshake pisang sudah siap, sajikan segera untuk menghindari oksidasi.
- Tunggu sekitar 10 menit sampai peralatan mendingin sebelum penggunaan berikutnya. Dengan cara ini peralatan lebih awet.

### Tapet hangat (Keep Warm)

- Setelah susu kedelai atau pasta beras selesai dibuat, Anda akan mendengar 6 bip dan indikator **Keep Warm (Tapet Hangat)** akan menyala. Fungsi menghangatkan berlangsung satu jam kemudian secara otomatis berhenti.

#### Tip

- Jika Anda mengangkat bagian atas unit begitu pengolahan selesai, peralatan tidak memulai fungsi tetap hangat.
- Peralatan tidak memulai fungsi tetap hangat saat selesai membuat jus buah/sayuran.

### Membuat pasta beras (Rice Paste)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Contoh resep: lily bulb dan pasta beras jelai untuk 2-4 sajian.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.

### Membuat susu kedelai (Soymilk)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Contoh resep: lily bulb dan pasta beras jelai untuk 2-4 sajian.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.

### Membuat susu kedelai five grains (Five Grains Soymilk)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Contoh resep: lily bulb dan pasta beras jelai untuk 2-4 sajian.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.

### Membuat susu kedelai (Soymilk)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Contoh resep: lily bulb dan pasta beras jelai untuk 2-4 sajian.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.

### Membuat susu kedelai five grains (Five Grains Soymilk)

- Tidak bahan sesuai arahan. Anda dapat menyesuaikan jumlahnya agar cocok dengan selera pribadi Anda.
- Contoh resep: lily bulb dan pasta beras jelai untuk 2-4 sajian.

#### Tip

- Untuk mempersingkat waktu pengolahan, Anda dapat menambahkan air hangat tidak lebih dari 70°C.

## 4 Membersihkan

## Resep

Untuk resep lainnya, Anda dapat mengunjungi situs web Philips MyKitchen www.philips.com/kitchen

### Susu kedelai

Resep	Bahan-bahan	Memasak
Susu kedelai	75 g kacang kering (segelas penuh)	Cuci dan rendam kacang kedelai dengan saksama. Untuk rincian, lihat bagian "Membuat susu kedelai (Soymilk)".
Susu kacang hitam	85 g kacang hitam (segelas penuh)	

### Susu kedelai five grains

Resep	Bahan-bahan	Memasak
Susu kedelai five grains klasik	• 15 g kacang kedelai (sekitar 1/5 gelas), 20 g beras (sekitar 1/5 gelas), 20 g milet (sekitar 1/5 gelas), 15 g oat (sekitar 1/5 gelas), 10 g gandum	Rendam kacang kedelai dengan saksama, cucilah bahan-bahan. Untuk rincian, lihat bagian "Membuat susu kedelai five grains (Five Grains Soymilk)".
Susu kacang merah dan milet	• 50 g kacang merah (sekitar 1/2 gelas), 35 g milet (sekitar 2/5 gelas), gula	Cuciilah kacang merah serta milet dan rendam dengan saksama. Untuk rincian, lihat bagian "Membuat susu kedelai five grains (Five Grains Soymilk)".

### Pasta beras

Resep	Bahan-bahan	Memasak
Susu kedelai five grains	• 15 g kacang kedelai (sekitar 1/5 gelas), 20 g beras (sekitar 1/5 gelas), 20 g milet (sekitar 1/5 gelas), 15 g oat (sekitar 1/5	



# Hướng dẫn an toàn quan trọng

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

## Trước khi khởi động:

- Trước khi cắm phích cắm vào ổ điện, hãy chắc chắn rằng thiết bị được lắp chính xác.
- Cần chắc chắn rằng bạn không truy cập khi cắm phích cắm vào ổ điện.
- Trước khi cắm phích cắm vào ổ điện, hãy chắc chắn rằng thiết bị được lắp chính xác.
- Cần chắc chắn rằng bạn không truy cập khi cắm phích cắm vào ổ điện.
- Không nôi thiết bị này với công tắc hẹn giờ để tránh tình huống nguy hiểm.
- Cần chắc chắn rằng bạn làm sạch thiết bị trước khi sử dụng (xem mục "Làm sạch thiết bị trước khi sử dụng lần đầu").
- Không sử dụng thiết bị này để đun nóng sữa đậu nành hoặc các loại thức ăn lỏng khác.
- Không sử dụng thiết bị này để đun nóng khô.
- Không cho nguyên liệu (bao gồm nước) vào trên mức MAX (chỉ báo mức tối đa) hoặc dưới mức MIN (chỉ báo mức tối thiểu).
- Nếu dây điện, phích cắm hoặc các bộ phận khác bị hư hỏng, không sử dụng thiết bị.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn phải thay dây điện tại Philips, trung tâm dịch vụ của Philips Ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Không tự thay thế các bộ phận của thiết bị.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giới hạn hoặc thân kinh suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Để đảm bảo an toàn, không để trèm em chơi đùa với thiết bị.
- Đảm bảo rằng nước bạn cho vào máy làm sữa đậu nành nằm trên nhiệt độ môi trường.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình.

## Trong khi chế biến:

- Không sử dụng thiết bị trên bề mặt không bằng phẳng hoặc không vững chắc.
- Để thiết bị và dây điện ngoài tay nắm của trẻ em.
- Không được để thiết bị chạy mà không theo dõi.
- Hãy cẩn thận khi nhặt bộ phận trên cùng ở vị trí thẳng đứng, giữ khoảng cách thích hợp từ hố nước để tránh

# Thông tin sản phẩm

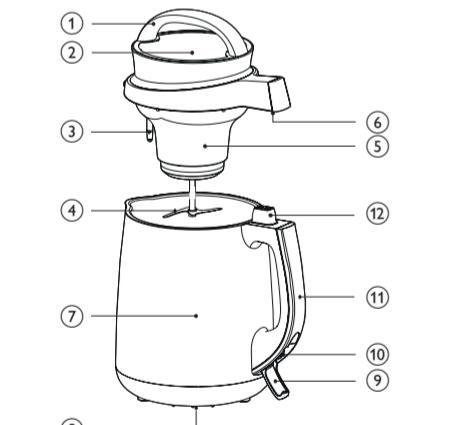
Công suất tổng cộng: 150 W  
Công suất đèn: 900 W  
Kích thước (Dài x Rộng x Cao):

- Máy làm sữa đậu nành: 231,5 x 178,0 x 314,2 mm
- Bao gói: 230 x 230 x 345 mm

Trọng lượng

- Trọng lượng thực: 2,3 kg

# Tổng quan

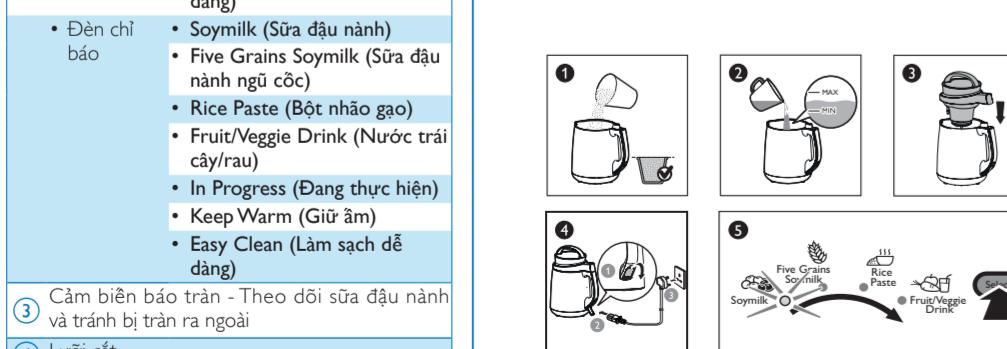


- Phương pháp 1**
- Rót nước sôi vào nồi, đặt bộ phận trên cùng lên nồi, sau đó ngâm trong 10 phút.
  - Làm sạch thiết bị (xem mục "Làm sạch thiết bị")

## Làm sạch thiết bị trước khi sử dụng lần đầu

### Phương pháp 2

- Thực hiện theo hướng dẫn trong mục "Làm sữa đậu nành".
- Rót nước đậu nành ra sau khi hoàn thành, sau đó làm sạch thiết bị (xem mục "Làm sạch thiết bị").



# 3 Sử dụng thiết bị

## Cảnh báo

- Nếu bạn muốn hủy bỏ một chức năng sau khi đã chọn, không nhắc bộ phận trên cùng để tránh bị hỏng máy. Bạn có thể rút phích cắm điện, cắm lại và sau đó chọn một chức năng khác.

## Làm sữa đậu nành (Soymilk)

- Đong nguyên liệu như hướng dẫn. Bạn có thể điều chỉnh liều lượng cho phù hợp với khẩu vị của bạn.
- Đành cho 2-4 người.

### 1 Đong một chén hạt đậu nành khô bằng cốc đang đong đi kèm và rửa thật kỹ.

- Để kéo dài tuổi thọ lưỡi cát, ngâm hạt đậu nành (8-9 giờ vào mùa thu và mùa xuân, 6-7 giờ vào mùa hè và 9-10 giờ vào mùa đông) và rửa thật kỹ trước khi chế biến.

### 2 Cho hạt đậu nành đã ngâm vào đáy nồi.

- Rót nước vào nồi. Đảm bảo rằng mục nước nằm trong khoảng MAX (chỉ báo mức tối đa) và MIN (chỉ báo mức tối thiểu).

### 3 Đặt bộ phận trên cùng vào nồi. Đảm bảo rằng phích cắm phím tắt trên cùng cắm vào.

- Cần thận không cắm phím tắt vào bộ phận trên cùng.

### 4 Đặt bộ phận trên cùng vào nồi. Đảm bảo rằng phích cắm phím tắt trên cùng cắm vào.

- Để tránh bị hỏng, không chạm vào bộ phận trên cùng.

### 5 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 6 Bấm Select (Chọn) để chọn Soy Milk (Sữa đậu nành).

- Đèn chí báo Soy Milk (Sữa đậu nành) sáng lên.

### 7 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu.

- Sau khoảng 25 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 8 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót sữa đậu nành bằng bô lọc và sữa đậu nành đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 8 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót sữa đậu nành bằng bô lọc và sữa đậu nành đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 9 Lọc sữa đậu nành bằng bô lọc và sữa đậu nành đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 10 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 11 Bấm Select (Chọn) để chọn Fruit/Veggie Drink (Nước trái cây/rau).

- Đèn chí báo Fruit/Veggie Drink (Nước trái cây/rau) sáng lên.

### 12 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu. Sau khoảng 4 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip cho biết nước đã sẵn sàng.

### 13 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót nước vào nồi. Đảm bảo rằng mục nước nằm trong khoảng MAX (chỉ báo mức tối đa) và MIN (chỉ báo mức tối thiểu).

### 14 Đặt bộ phận trên cùng vào nồi. Đảm bảo rằng phích cắm phím tắt trên cùng cắm vào.

- Cần thận không cắm phím tắt vào bộ phận trên cùng.

### 15 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 16 Bấm Select (Chọn) để chọn Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

- Đèn chí báo Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

### 17 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu.

- Sau khoảng 26 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 18 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót nước sữa đậu nành vào ly và nước trộn đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 19 Rót nước sữa đậu nành vào ly và nước trộn đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 20 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 21 Bấm Select (Chọn) để chọn Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

- Đèn chí báo Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

### 22 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu. Sau khoảng 26 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 23 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót nước sữa đậu nành vào ly và nước trộn đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 24 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 25 Bấm Select (Chọn) để chọn Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

- Đèn chí báo Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

### 26 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu. Sau khoảng 26 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 27 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót nước sữa đậu nành vào ly và nước trộn đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 28 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 29 Bấm Select (Chọn) để chọn Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

- Đèn chí báo Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

### 30 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu. Sau khoảng 26 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 31 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót nước sữa đậu nành vào ly và nước trộn đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 32 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 33 Bấm Select (Chọn) để chọn Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

- Đèn chí báo Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

### 34 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu. Sau khoảng 26 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 35 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

- Rót nước sữa đậu nành vào ly và nước trộn đã sẵn sàng để uống. Bạn có thể cho thêm một chút đường trước khi uống.

### 36 Mở nắp che đầu nồi nguồn, cắm dây điện và nồi với nguồn điện.

- Đèn báo sắc nhấp nháy theo chu kỳ để cho biết đã kết nối với nguồn điện.

### 37 Bấm Select (Chọn) để chọn Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

- Đèn chí báo Five Grains Soymilk (Sữa đậu nành ngũ cốc) sáng lên.

### 38 Bấm Start (Bắt đầu).

- Đèn chí báo In Progress (Đang thực hiện) nhấp nháy và đèn chí báo phát tiếng kêu một lần, cho biết quá trình chế biến bắt đầu. Sau khoảng 26 phút, bạn sẽ nghe thấy 6 tiếng bip và đèn chí báo Keep Warm (Giữ ấm) sáng lên cho biết sữa đậu nành đã sẵn sàng. Thiết bị sẽ tự động vào chế độ giữ ấm. Chế độ này kéo dài trong một giờ và sau đó tự động dừng lại (xem mục Giữ ấm).

### 39 Sau khi chế biến, ngắt kết nối nguồn điện. Cầm chặt tay cầm của nồi bằng một tay và nhắc bộ phận trên cùng bằng tay kia.

